

LA
SAINTE BIBLE
CONTENANT
L'ANCIEN ET LE NOUVEAU TESTAMENT
TRADUITE SUR LA VULGATE
PAR LEMAISTRE DE SACI.

IMPRIMÉ D'APRÈS LE TEXTE DE L'ÉDITION PUBLIÉE À PARIS EN 1759.

L'ANCIEN TESTAMENT DE CETTE ÉDITION COMPREND TOUS LES LIVRES
QUI SE TROUVENT DANS LE TEXTE HÉBREU.

Paris
58, RUE DE CLICHY
Bruxelles
5, RUE DE LA PÉPINIÈRE
1884.

ÉPÎTRE DE SAINT PAUL

AUX

ROMAINS.

CHAPITRE I.

8. *Paul établit et caractérise son apostolat. — Il témoigne aux Romains son zèle pour eux. — Ingratitude et impiété des philosophes, punies par la dépravation des mœurs et le dérèglement de l'esprit.*

PAUL, serviteur de Jésus-Christ, apôtre par la vocation divine, choisi et destiné pour annoncer l'Évangile de Dieu,

2 qu'il avait promis auparavant par ses prophètes, dans les Écritures saintes,

3 touchant son Fils, qui lui est né, selon la chair, du sang et de la race de David ;

4 qui a été prédestiné pour être Fils de Dieu dans une souveraine puissance, selon l'Esprit de sainteté, par sa résurrection d'entre les morts ; touchant dieu, Jésus-Christ, notre Seigneur,

5 par qui nous avons reçu la grâce et l'apostolat, pour faire obéir à la foi toutes les nations, par la vertu de son nom ;

6 au rang desquelles vous êtes aussi, comme ayant été appelés par Jésus-Christ :

7 à vous tous qui êtes à Rome, qui êtes chéris de Dieu, et appelés pour être saints. Que Dieu, notre Père, et Jésus-Christ, notre Seigneur, vous donnent la grâce et la paix.

8 Premièrement, je rends grâces à mon Dieu pour vous tous par Jésus-Christ, de ce qu'on parle de votre foi dans tout le monde.

9 Car le Dieu que je sers par le culte intérieur de mon esprit dans l'Évangile de son Fils, m'est témoin que je me souviens sans cesse de vous ;

784

10 lui demandant continuellement dans mes prières, que, si c'est sa volonté, il m'œuvre enfin quelque voie favorable pour aller vers vous :

11 car j'ai grand désir de vous voir, pour vous faire part de quelque grâce spirituelle, afin de vous fortifier ;

12 c'est-à-dire, afin qu'étant parmi vous, nous recevions une mutuelle consolation dans la foi qui nous est commune.

13 Aussi, mes frères, je ne veux pas que vous ignoriez que j'avais souvent proposé de vous aller voir, pour faire quelque fruit parmi vous, comme parmi les autres nations ; mais j'en ai été empêché jusqu'à cette heure.

14 Je suis redevable aux Grecs et aux barbares, aux savants et aux simples.

15 Ainsi, pour ce qui est de moi, je suis prêt à vous annoncer aussi l'Évangile, à vous qui êtes à Rome :

16 car je ne rougis point de l'Évangile ; parce qu'il est la vertu de Dieu, pour sauver tous ceux qui croient, premierement les Juifs, et puis les gentils.

17 Car la justice de Dieu nous y est révélée, la justice qui vient de la foi, et se perfectionne dans la foi, selon qu'il est écrit : Le juste vit de la foi.

18 On y découvre aussi la colère de Dieu, qui éclatera du ciel contre toute l'impieété et l'injustice des hommes, qui retiennent la vérité de Dieu dans l'injustice ;

19 parce qu'ils ont connu ce qui peut se découvrir de Dieu, Dieu même le leur ayant fait connaître,

20 Car les perfections invisibles de Dieu, sa puissance éternelle et sa divinité, sont devenues visibles depuis la création du monde, par la connaissance que ses créatures nous en donnent; et ainsi ces personnes sont inexcusables :

21 parce qu'ayant connu Dieu, ils ne l'ont point glorifié comme Dieu, et ne lui ont point rendu grâces; mais ils se sont égarés dans leurs vains raisonnements, et leur cœur insensé a été rempli de ténèbres.

22 Ils sont devenus fous, en s'attribuant le nom de sages;

23 et ils ont transféré l'honneur qui n'est dû qu'à Dieu incorruptible, à l'image d'un homme corruptible, et à des figures d'oiseaux, de bêtes à quatre pieds, et de reptiles.

24 C'est pourquoi Dieu les a livrés aux désirs de leur cœur, aux vices de l'impureté; en sorte qu'en s'y plongeant ils ont déshonoré eux-mêmes leurs propres corps.

25 eux qui avaient mis le mensonge en la place de la vérité de Dieu, et rendu à la créature l'adoration et le culte souverain, au lieu de le rendre au Créateur, qui est béni dans tous les siècles. Amen.

26 C'est pourquoi Dieu les a livrés à des passions honteuses : car les femmes parmi eux ont changé l'usage qui est selon la nature, en un autre qui est contre la nature.

27 Les hommes de même, rejetant l'alliance des deux sexes, qui est selon la nature, ont été embrasés d'un désir brutal les uns envers les autres, l'homme commettant avec l'homme une infamie détestable, et recevant ainsi en eux-mêmes la juste peine qui était due à leur égarement.

28 Et comme ils n'ont pas voulu reconnaître Dieu, Dieu aussi les a livrés à un sens dépravé; en sorte qu'ils ont fait des actions indignes de l'homme :

29 ils ont été remplis de toute sorte d'injustice, de méchanceté, de fornication, d'avarice, de malignité; ils ont été envieux, menteurs, querelleurs, trompeurs; ils ont été corrompus dans leurs mœurs, seigneurs de faux rapports,

30 calomnieux, et ennemis de Dieu; ils ont été outrageux, superbes, altiers, inventeurs de nouveaux moyens de faire le mal, désobéissants à leurs pères et à leurs mères ;

31 sans prudence, sans modestie, sans affection, sans fidélité, sans miséricorde.

32 Et après avoir connu la justice de Dieu, ils n'ont pas compris que ceux qui font ces choses sont dignes de mort, et non-seulement ceux qui les font, mais aussi ceux qui approuvent ceux qui les font.

CHAPITRE II.

Juifs faisant ce qu'ils condamnent. — Patience de Dieu, redoutable aux impénitents. — Ce sont ceux qui gardent la loi, qui sont justifiés. — Juifs maîtres des autres ne s'instruisent point eux-mêmes. — Quel est le Juif et la circoncision véritable.

C'EST pourquoi, vous, ô homme, qui que vous soyez, qui condamnez les autres, vous êtes inexcusable; parce qu'en les condamnant, vous vous condamnez vous-même, puisque vous faites les mêmes choses que vous condamnez.

2 Car nous savons que Dieu condamne selon sa vérité ceux qui commettent ces actions.

3 Vous donc, qui condamnez ceux qui les commettent, et qui les commettez vous-même, pensez-vous pouvoir éviter la condamnation de Dieu ?

4 Est-ce que vous méprisez les richesses de sa bonté, de sa patience, et de sa longue tolérance? Ignorez-vous que la bonté de Dieu vous invite à la pénitence ?

5 Et cependant, par votre dureté et par l'impénitence de votre cœur, vous vous amassez un trésor de colère pour le jour de la colère et de la manifestation du juste jugement de Dieu :

6 qui rendra à chacun selon ses œuvres, 7 *en demandant la vie éternelle à ceux qui par leur persévérance dans les bonnes œuvres, cherchent la gloire, l'honneur et l'immortalité ;*

8 et répandant sa fureur et sa colère sur ceux qui ont l'esprit contieux, et qui ne se rendent point à la vérité, mais qui embrasent l'iniquité.

9 L'affliction et le désespoir accablent l'âme de tout homme qui fait le mal, du Juif premièrement, et puis du gentilé :

10 mais la gloire, l'honneur et la paix seront le partage de tout homme qui fait le bien, du Juif premièrement, et puis du gentilé.

11 Car Dieu ne fait point acception de personnes.

12 Et ainsi tous ceux qui ont péché sans avoir reçu la loi, périront aussi sans être jugés par la loi; et tous ceux qui ont péché étant sous la loi, seront jugés par la loi.

13 (Car ce ne sont point ceux qui écoutent la loi, qui sont justes devant Dieu, mais ce sont ceux qui gardent la loi, qui seront justifiés.

14 Lors donc que les gentils qui n'ont point la loi, font naturellement les choses que la loi commande, n'ayant point la loi, ils se tiennent à eux-mêmes lieu de loi :

15 faisant voir que ce qui est prescrit par la loi, est écrit dans leur cœur, comme leur conscience en rend témoignage par la diversité des réflexions et des pensées qui les accusent, ou qui les défendent.)

16 *Tous ceux, dis-je, qui ont péché, périront et seront condamnés au jour où Dieu jugera par Jésus-Christ, selon l'Evangile que je prêche, tout ce qui est caché dans le cœur des hommes.*

17 Mais vous qui portez le nom de Juif, qui vous reposez sur la loi, qui vous glorifiez des faveurs de Dieu ;

18 qui connaissez sa volonté, et qui, étant instruit par la loi, savez discerner ce qui est de plus utile ;

19 vous vous flattez d'être le conducteur des aveugles, la lumière de ceux qui sont dans les ténèbres,

20 le docteur des ignorants, le maître des simples et des enfants, comme ayant dans la loi la règle de la science et de la vérité.

21 Et cependant, vous qui instruisez les autres, vous ne vous instruisez pas vous-même : vous qui publiez qu'on ne doit point voler, vous volez ;

22 vous qui dites qu'on ne doit point commettre d'adultère, vous commettez des adul-